

OCT '97 11

STAR TREK STARFLEET ACADEMY

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

IF THEY'RE
FOUND GUILTY--
THE SENTENCE IS
DEATH!

COOPER
ROYLE
WEGRZYN

PLUS:
PICARD™
IN HIS
ACADEMY
DAYS!

Version
Française

ROYLE
TOINNY

DANS L'AFFAIRE DES
CADETS DE L'ESCADRON
OMÉGA, ACCUSÉS
D'AVOIR VIOLÉ L'ORDRE
GÉNÉRAL NUMÉRO 7...

... CETTE COUR MARTIALE
EST MAINTENANT EN
SESSION.

POUR ENREGISTREMENT,
VEUILLEZ INDIQUER
VOTRE NOM ET GRADE.

JUDGMENT

ÉCRITURE
CHRIS COOPER

ILLUSTRATION
JOHN ROYLE
TOM WĘGRZYN
JIM NOVAK
KEVIN SOMERS

TRADUCTION
PASCAL L.
VOLTAIRE

CORRECTION
2N2222

KYETHN ZUND,
COMMANDANT.

VOUS
ÊTES PRÊT À
TÉMOIGNER ?

OUI



...J'AJOUTE POUR ENREGISTREMENT. QUE SI...

...LES CADETS NOG, T'PRIELL ET MATTHEW DECKER SONT PRÉSENTS...



...PAVA EK'NOOR AQABAA SOUFFRE DE GRAVES BLESSURES.

TRADUCTION FRANÇAISE WWW.STAR-TREK.BE



AMIRAL PRADESH, COMME LEUR AVOCAT, L'AMBASSADEUR SPOCK, VOUS L'A FAIT REMARQUER.



CES AUDIENCES DEVRAIENT ÊTRE REPORTÉES JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT COMPLÈTEMENT RÉTABLIE.



VICE AMIRAL KEITH...

ET MOI, JE DÉSIRE QUE LA VÉRITÉ SOIT ÉTABLIE AU PLUS VITE...

AMIRAL WHATLEY...



C'EST NOUS, LES JUGES, QUI FIXONS LE CALENDRIER... PAS VOUS.

JE COMPRENS VOS INQUIÉTUDÉS, COMMANDANT...



...C'EST POURQUOI NOUS AVONS MIS EN PLACE UN LIEN VISUEL SÉCURISÉ AVEC L'INFIRMERIE, JUSTE POUR LE CADET EK'NOOR.

NOUS AVONS PRIS TOUTES LES MESURES NÉCESSAIRES.

AMIRAL PRÁDESH, QUAND VOUS AVEZ ORDONNÉ QUE LE CADET ASTRUN SOIT SOIGNÉ 'POUR SA PROPRE PROTECTION' DES SON RETOUR...

...ET QU'IL A REÇU 'ACCIDENTELLEMENT' TELLEMENT DE SOMAINE QU'IL N'ARRIVE TOUJOURS PAS À PENSER CORRECTEMENT.

...ENFIN SI C'ÉTAIT VRAIMENT ACCIDENTEL ???

RÉPONDEZ AMIRAL !

RÉPONDEZ !

RAPPEL À L'ORDRE !!

JE VOUS RAPPELLE, COMMANDANT, QUE NOUS SOMMES UNIQUEMENT ICI POUR DÉTERMINER SI LES CADETS ONT VISITÉ TALOS IV, VIOLANT AINSI ORDRE GÉNÉRAL NUMÉRO 7...

...DONT LA SANCTION PRÉVUE EST LA MORT

STARFLEET N'A PAS PRONONCÉ DE PEINE DE MORT DEPUIS... DEPUIS PRATIQUÉMENT TOUJOURS ! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, PAVA... ; CE PROCÈS EST JUSTE POUR LA FORME.

VOUS CROYEZ, DR. KATABA !

J'EN SUIS SÛR.



MONSIEUR... PUISQU'IL EST ILLOGIQUE DE SOUTENIR QUE LES CADETS NE SONT PAS ALLÉS À TALOS, LA DÉFENSE EST PRÊTE À CONCEDER CE POINT...

VRAIMENT ?

...SI VOUS M'ACCORDEZ UNE CERTAINE MARGE DE MANOEUVRE POUR PRÉSENTER LE CAS DES CADETS.

J'AI MOI-MÊME ÉTÉ TRADUIT DEVANT UNE COUR MARTIALE POUR AVOIR VIOLÉ L'ORDRE GÉNÉRAL 7, DANS CE CAS... COMME DANS LE MIEN... LES CIRCONSTANCES SONT CRITIQUES

TOUTES LES INFORMATIONS SUR TALOS IV SONT CLASSIFIÉES. SI VOUS PRÉVOYEZ QUE CES CADETS RÉVÈLENT LES DÉTAILS DE LEUR VOYAGE, ...

VOIR L'ÉPISODE TOS : LA MÉNAGERIE



...ALORS L'AUDIENCE DOIT SE POURSUIVRE À HUIS CLOS.

PLUS TARD

...D'APRÈS L'APPEL DE DÉTRESSE TÉLÉPATHIQUE REÇU PAR ASTRUM, NOUS SAVIONS QUE DES MILLIERS DE VIES ÉTAIENT EN JEU.

CADET DECKER...

...SAVEZ-VOUS QUE, LORS DU PREMIER CONTACT AVEC LES TALOSIENS, LES OFFICIERS DE STARFLEET ONT ÉTÉ ATTIRÉS SUR LA PLANÈTE PAR UN FAUX SIGNAL DE DÉTRESSE ?



N...NON... MAIS...



AVEZ-VOUS DES PREUVES DE CETTE PRÉTENDUE INVASION DE TALOS PAR LES JEM'HADAR ?

MONSIEUR, NOUS EN AVONS ÉTÉ TÉMOINS.



SUR UNE PLANÈTE OÙ TOUT PEUT ÊTRE ILLUSION MENTALE

MAIS LES BLESSURES DU CADET EK'NOOR...



...AURAIENT PU ÊTRE CAUSÉES DE BIEN DES FAÇONS !! DITES-MOI, CADET... POUVEZ-VOUS ÊTRE SÛR À 100% QUE CE QUI S'EST PASSÉ SUR TALOS ÉTAIT RÉEL ?

NON, MONSIEUR.



C'EST POUR CELA QUE TALOS EST INTERDIT... LE PREMIER DEVOIR D'UN OFFICIER DE STARFLEET EST TOUJOURS DE DIRE LA VÉRITÉ...
...OR, EN CE QUI CONCERNE TALOS, LA VÉRITÉ N'EST JAMAIS CERTAINE.
EN Y ALLANT, VOUS AVEZ SAPÉ TOUT CE QUE NOUS REPRÉSENTONS.

VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE RAISON... LES CADETS ONT PEUT-ÊTRE COMMIS UNE GRAVE ERREUR.
AVEC MON PROCHAIN TÉMOIN, J'ESPÈRE REMETTRE CETTE POSSIBLE ERREUR DANS SON CONTEXTE.

J'APPELLE LE COMMANDANT COREY ZWELLER À LA BARRE.

AMBASSADEUR, LE COMMANDANT ZWELLER N'A RIEN À VOIR AVEC CETTE AUDIENCE.

VOUS AVEZ DIT QUE J'AURAIS UNE CERTAINE MARGE DE MANŒUVRE, AMIRAL. SA PERTINENCE DEVIENDRA ÉVIDENTE.

ELLE A INTÉRÊT À L'ÊTRE.



RAPPELEZ-VOUS QU'AUCUNE INFORMATION CONFIDENTIELLE NE DOIT ÊTRE DISCUTÉE DEVANT LE COMMANDANT ZWELLER.

MA QUESTION NE PORTERA QUE SUR LES ÉVÉNEMENTS SURVENUS À L'ACADÉMIE IL Y A PLUSIEURS ANNÉES
COMMANDANT ZWELLER, VEUILLEZ VOUS PRÉSENTER À LA BARRE.

RACONTEZ À LA COUR LA SITUATION À LAQUELLE VOUS AVEZ MÊLÉ VOUS ET LE CADET JEAN-LUC PICARD...



...LORS DE VOTRE SÉJOUR À L'ACADÉMIE.

NOUS AVONS EU PLUS QUE NOTRE PART DE MÉSAVENTURES, MONSIEUR...



...MAIS JE CROIS QUE JE SAIS DE QUOI VOUS PARLEZ.

IL FAUT TE DÉTENDRE, JEAN-LUC...

WHOUNF !



TU DEVRAS PRENDRE TES CHUTES AUSSI LIBREMENT...

...QUE TA VIE SOCIALE !



QUI D'AUTRE QUE TOI GÂCHERAIT SON TEMPS DANS UNE EXPÉDITION ARCHÉOLOGIQUE ?

J'AI ME LES VIEILLES CHOSSES, COREY.



...C'EST QUI CETTE SEMAINE SANDRA OU E'LYOR'A ?

EN PARLANT DE CELA...



JE SAIS... J'AI VU CERTAINES DE TES "RELATIONS".



C'EST DÉPLACÉ COMME QUESTION..

MAIS INTÉRESSANT

OOOO, LES HOMMES...





ELLE EST ENCEINTE...
ET IL Y A INCOMPATIBILITÉ GÉNÉTIQUE AVEC LE FOETUS.

MARTY AVAIT UNE RELATION AVEC UN BARANGARIAN MORT RÉCEMMENT, DOCTEUR.

LE FOETUS EST CONDAMNÉ...
ET IL Y A AUSSI DANGER POUR ELLE.

LE FOETUS A INTRODUIT DES ENZYMES BARANGARIENNES DANS SON SYSTÈME NERVEUX...



...DES ENZYMES QUI INTERFÈRENT AVEC SES FONCTIONS CÉRÉBRALES. SES SOUVENIRS ET SA PERSONNALITÉ SONT INTACTS.

VOUS VOLEZ DIRE QU'ELLE EST TOTALEMENT ISOLÉE ? PIÉGÉE DANS LE NOIR, SEULE ?

VOUS ALLEZ LA GUÉRIR.

JE SUIS DÉSOLÉ, IL N'Y A PAS DE TRAITEMENT...

JE NE PEUX RIEN FAIRE.

...MAIS ELLE N'A PLUS MOYEN D'INTERAGIR AVEC LE MONDE EXTÉRIEUR.

CELA NE ME SATISFAIT PAS DOCTEUR.



JE VOUS ORDONNE DE FAIRE QUELQUE CHOSE

RÉACTION VIOLENTE ET INAPPROPRIÉE, CADET



VOUS OUBLIEZ QUE JE SUIS ANDORIEN...



...ET PERSONNE NE COMPREND MIEUX LA VIOLENCE QUE LES ANDORIENS.



NOUS COMPRENONS AUSSI LA PASSION POUR UNE AMIE... ALORS JE VAIS VOUS DIRE CEÇI...

...LE SEUL REMÈDE CONNU EST UN ANTIDOTE ORGANIQUE PRODUIT PAR LE FOETUS MOURANT LUI-MÊME...

...UNE FOIS QUE LE FOETUS A ÉTÉ GÉNÉTIQUEMENT MODIFIÉ

LA FÉDÉRATION INTERDIT L'INGÉNIERIE GÉNÉTIQUE DES ESPÈCES SUPÉRIEURES !

EXACT. AH, SI NOUS ÉTIONS EN BORDURE D'YRSKATDON. MAIS LÀ...



VOUS DITES QU'ANCIENNE LOI CONÇUE POUR EMPÊCHER LA CRÉATION DE MUTANTS CONDAMNE MARTY À UNE VIE DE NÉANT ??



EN UN MOT... OUI.

POURQUOI NE L'EMMENEZ-VOUS PAS DANS SES QUARTIERS ? IL Y A UNE FAIBLE CHANCE QU'UN ENVIRONNEMENT FAMILIER L'AIDE À SE RÉTABLIR.

NOUS NE SAURONS JAMAIS SI LE MÉDECIN A MENTIONNÉ YRSKADON DÉLIBÉRÉMENT...

...MAIS IL N'A PAS FALLU LONGTEMPS POUR QUE LES GRAINES D'UN PLAN GERME...

PAUVRE MARTY... C'EST COMME SI ELLE ÉTAIT ENTERRÉE VIVANTE. JE NE PEUX PAS IMAGINER UN PIRE ENFER.

QUAND JE PENSE QUE NOUS ÉTIONS CENSÉS ÊTRE EN CONGÉ... TOI AVEC TES PIERRES, MOI AVEC MARTY SUR RISA.

JE PROPOSE QUE NOUS Y ALLIONS... TOUS LES TROIS.

QUOI ? !

POUR RISA... DEMAIN À LA PREMIÈRE HEURE...

...APRÈS TOUT COMME TU L'AS DIT NOUS SOMMES EN CONGÉ

PENSES-TU À CE JE PENSE QUE TU PENSES ?

JE PENSE SURTOUT QUE LA ROUTE POUR RISA PASSE À PROXIMITÉ QU'YRSKATDON.

ET SON SALUT LUI EST REFUSÉE PAR UN RÉGLEMENT ABSURDE.

STOP !!



... AMBASSADEUR, JE VOUS RAPPELLE QUE VOTRE MARGE DE MANOEUVRE DE SPOCK N'EST PAS ILLIMITÉE

...DE PLUS JE NE VOIS PAS EN QUOI CE TÉMOIGNAGE EST PERTINENT.



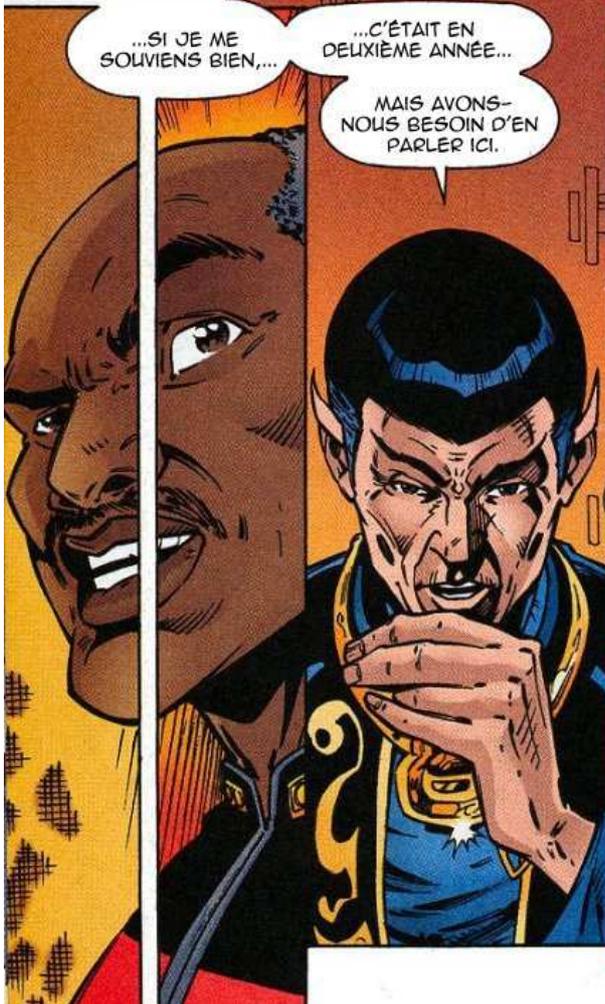
EN FAIT, JE SUIS CURIEUSE D'ENTENDRE LE RESTE.

MOI, JE CRAINS D'ÊTRE D'ACCORD AVEC PRADESH...



AMIRAL WHATLEY À LA LUMIÈRE DE CERTAINS ÉVÉNEMENTS SURVENUS LORSQUE VOUS ÉTIEZ CADET ...

...JE COMPRENDS TOUT À FAIT QUE VOUS VOUS SENTIEZ OBLIGÉ DE METTRE RAPIDEMENT FIN À CETTE ENQUÊTE,...



...SI JE ME SOUVIENS BIEN,...

...C'ÉTAIT EN DEUXIÈME ANNÉE...

MAIS AVONS-NOUS BESOIN D'EN PARLER ICI.



ELI... EN EFFET...

...IL EST POSSIBLE...



...QUE POUR UNE RÉELLE COMPRÉHENSION DE LA SITUATION...

... SUSPENSION DE SÉANCE, NOUS REPRENDRONS À 13 00

AMBASSADEUR... ÊTES-VOUS SÛR DE VOTRE APPROCHE ?

SI VOUS VOLEZ QUE JE ME RETIRE, COMMANDANT ZUNO...

NON ! JE SUIS RAVIE QUE VOUS SOYEZ LÀ... C'EST SEULEMENT QUE JE NE COMPRENDS PAS

L'APPEL TÉLÉPATHIQUE QUI A AMENÉ LES CADETS SUR TALOS M'ÉTAIT DESTINÉ...

MAIS J'ÉTAIS SI LOIN QUE, LE TEMPS QUE J'Y RÉPONDE, CELUI-CI AVAIT CHANGÉ LE DESTIN DES ACCUSÉS.

C'EST DONC DE MA RESPONSABILITÉ DE POURSUIVRE. MAINTENANT, SI VOUS VOLEZ BIEN M'EXCUSER...

...J'AI MAINTENANT UN ENTRETIEN DE LA HAUTE IMPORTANCE.

SPOCK ? PENSEZ-VOUS QUE CELA SÉRA SUFFISANT POUR SAUVER L'ESCADRON OMÉGA ?

VOTRE CONNAISSANCE DES EXPLOITS DES JUGES LORSQU'ILS ÉTAIENT CADETS S'EST DÉJÀ AVÉRÉE BIEN UTILE, BOOTHBY QUANT AU SUCCÈS DE MA STRATÉGIE...

...NOUS NE POUVONS QU'ATTENDRE ET VOIR





PENDANT CE TEMPS,
SUR LES TERRAINS DE
RAQUETBALL...

GRAVITÉ
ZÉRO!

JE NE
DOIS PAS
Y PENSER

...AVEC LA
VIE DE MATT
EN JEU...

JE NE PEUX
M'Y EMPÊCHER...

...SURTOUT
QU'AVEC LE
HUIS CLOS, JE
N'AI PAS...

JE SAIS QUE C'EST
IMPORTANT POUR
TOI, YOSHI...

LE SENTIMENT DANS
NOTRE ÉQUIPE... DANS
TOUTES LES ÉQUIPES...
EST QUE TOUT SE
PASSERA BIEN.

...MAIS NE
T'INQUIÈTE PAS...
LES PROBA-
BILITÉS D'UNE
CONDAMNATION
À MORT SONT
MINCES, VOIRE
INEXISTANTES.

MERCI, AMY...
MAIS LES SEULS
SENTIMENTS
QUI COMPTENT...

...LA MOINDRE
IDÉE DE CE
QUI SE PASSE
AU TRIBUNAL !!

1020 · 110



...SONT CEUX DES JUGES

COMMANDANT ZWELLER, VEUILLEZ CONTINUER. NOUS AVONS ATTEINT YRSKATDON.



...ET INFILTRÉ LES SOUS-SOLS DU LABORATOIRE DU DR. CAPOZZI !...

ATTENTION... CHAMP DE FORCES, DROIT DEVANT.



NOUS RISQUONS DE MANDER DE TEMPS. SI NOUS AVIONS UTILISÉ LA PORTE D'ENTRÉE.



ON N'A PAS LE LATINUM NÉCESSAIRE POUR CELA, ALORS DÉPÊCHES-TOI.

OUI... MONSIEUR... BIEN... MONSIEUR ! TU ES PARFOIS TRÈS AUTORITAIRE, JEAN-LUC... TU FERAS UN BON CAPITAINE...



...SI TA TÊTE N'ENFLE PAS ET NE FAIT TOMBER TES CHEVEUX AVANT !

DÉPÊCHES-TOI !

TU VAS TE DÉTENDRE, OUI ?! C'EST QUOI TON PROBLÈME ??

MON PROBLÈME !?!

POUR L'INSTANT ! UNE TROUPE DE CHALNOTHS EN COLÈRE





JUSTE À TEMPS !





QQAQA, CELA SUFFIT ! LÂCHE LÀ !

SI NOUS AVONS PU PRENDRE DES ARMES À ÉNERGIE...

...ILS AURAIENT ÉTÉ ASSOMMÉS DEPUIS LONGTEMPS, DR. CAPOZZI !

VOUS SAVEZ QUE JE N'AUTORISE PAS DE TELLES ARMES CHEZ MOI !



BRRR !

ET VOUS... QUI VOUS FAUFILEZ PARTOUT, METTANT EN DANGER UNE FEMME QUI A CLAIREMENT BESOIN DE SOINS !



VOUS N'AVEZ JAMAIS ENTENDU PARLER DE LA PORTE D'ENTRÉE ?

NOUS N'AVONS PAS DE LATINUM... ALORS NOUS AVONS PENSÉ... ENFIN, J'AI PENSÉ...



QUE CEUX QUI VEULENT MES SERVICES DOIVENT PAYER LE PRIX FORT,...



...C'EST EXACT, PAR CONTRE POUR CEUX QUI ONT BESOIN DE MES SERVICES... C'EST AUTRE CHOSE, MAINTENANT TAISON-NOUS ET ALLONS...



...GUÉRIR VOTRE AMIE !

BON SANG, QU'EST-CE QUE...

...JE NE ME SOLVIENS DE RIEN. J'AI TROP FAIT LA FÊTE OU QUOI... ET TOI QUE FAIS-TU ICI... TU NE DEVRAS PAS ÊTRE SUR LE SITE DE FOUILLES.

ON T'EXPLIQUERA, POUR L'INSTANT, REPOSE-TOI.

À L'ACADÉMIE...

NORMALEMENT, JE DEVRAIS VOUS FAIRE EXPULSER... MAIS IL Y A DES CIRCONSTANCES ATTÉNUANTES...



...À SAVOIR QUE JE N'AI PAS PERDU UN SEUL CADET À CAUSE D'UN SYNDROME F.I. OFFICIELLEMENT, JE QUALIFIE LA SITUATION DE MIRACLE MÉDICAL INEXPLIQUÉ.



...ET J'AI RECOMMANDÉ AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION DE REVOIR L'INTERDICTION DU GÉNIE GÉNÉTIQUE.

MAIS NE VOUS RÉJOUISSEZ PAS TROP VITE, VOUS NE VOUS EN TIREREZ PAS SI FACILEMENT.



...PICARD ET MOI AVONS ÉTÉ PRIVÉS DE TOUS NOS PRIVILÈGES PENDANT UN AN...



...PRINCIPALEMENT PARCE QUE NOUS NOUS SOMMES PRÉCIPITÉS COMME DES FOUS, AU LIEU D'ÉPUISER LES VOIES CONVENTIONNELLES.

QUOI QU'IL EN SOIT, LA VÉRITÉ SUR LE RÉTABLISSEMENT DE MARTY EST RESTÉE SECRÈTE... JUSQU'À PRÉSENT.

...MAIS QUI N'A RIEN À VOIR AVEC LE SUJET QUI NOUS OCCUPE !

AU CONTRAIRE, AMIRAL. POUR CE QUI EST DE LA PERTINENCE, NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN QUE LE VICE-AMIRAL KEITH.



UNE BELLE HISTOIRE, COMMANDANT...



OH, COREY... JE N'AVAIS AUCUNE IDÉE QUE TOI ET JOHNNIE AVEZ RISQUÉS POUR MOI.

VOUS ? ! ?

MARTY ÉTAIT MON SURNOM DE JELINE FILLE.

BRILLANT, SPOCK ! TU AS UN DES TROIS JUGES DANS TON CAMP MAINTENANT...

...ET PRADESH VA DEVOIR COMPOSER AVEC !

LE PARALLÈLE EST CLAIR : NOS CADETS ONT ENFREINT LES RÈGLES POUR SAUVER DES VIES. LEUR JUGEMENT A PU ÊTRE ERRONÉ...

...MAIS PEUT-ON LES CONDAMNÉS, SACHANT QU'ILS ONT AGI POUR LES MOTIFS LES PLUS PURS ?

DE PLUS, COMME L'A SI BIEN DIT L'AMIRAL PRADESH, LE PREMIER DEVOIR D'UN OFFICIER DE STARFLEET EST DE DIRE LA VÉRITÉ...

COMMENT POUVONS-NOUS ATTENDRE DE CADETS QUI CROIENT QUE DES MILLIERS DE VIES SONT EN DANGER, QU'ILS FASSENT UN JUGEMENT RAISONNABLE SUR L'OPPORTUNITÉ DE SE RENDRE SUR TALOS ?

N'EST-CE PAS CETTE CAPACITÉ DE JUGEMENT RAISONNABLE QUE NOUS RECHERCHONS CHEZ LES CADETS ET QUE NOUS LEUR APPRENONS À EXERCER ?

OU VOULONS-NOUS DES RECRUES QUI SUIVENT AVEUGLÉMENT LES ORDRES ?

...MAIS EN CE QUI CONCERNE TALOS, NOUS ENTÉRONS LA VÉRITÉ DANS LE SECRET...

JUGEZ CES CADETS COUPABLES SI VOUS LE DEVEZ... PUNISSEZ-LES SI VOUS LE DEVEZ... MAIS FAITES-LE DE MANIÈRE À CE QU'ILS EN APPRENNENT, TOUT COMME L'ON APPRIT PICARD ET ZWELLER.

AU CENTRE
MÉDICAL

NOUS TE REMETTRONS SUR PIED EN UN RIEN
DE TEMPS, PAVA. ON NE VA PAS TE LAISSER
COMMENCER LA DEUXIÈME ANNÉE EN
MOINS BONNE FORME !

DEUXIÈME ANNÉE ?
S'AMÉLIORER ? ALORS
QU'ON PARLE DE
NOUS TUER EN
HAUT LIEU

C'EST SUR QUOI J'ESSAIE
DE ME CONCENTRER...
AFIN DE M'AMÉLIORER.

NOG...

JE NE CONNAIS PAS LA MÉTHODE
D'EXÉCUTION DE LA FÉDÉRATION...
EST-CE QUE QUELQU'UN SAIT
COMMENT CELA SE PASSE ?

NOG...

C'EST IMPORTANT !
EST-CE QU'IL RESTERA
ASSEZ DE MOI POUR ME
DESSÉCHER ! ET ME
VENDRE AU PLUS
OFFRANT ?

JE ME DEMANDE
CE QUE MES
RESTES VAUDRONT
SUR LE MARCHÉ
LIBRE...

**NOG...
TAIS-TOI !!**

AMBASSADEUR... QUE FAIT LE COMMAN-
-DEMENT DE STARFLEET À PROPOS DE
L'AVERTISSEMENT DES CADETS...

...QUE LES RACES TÉLÉPATHI-
-QUES DE LA FÉDÉRATION SONT
EN DANGER IMMINENT FACE
AU DOMINION ?

MALHEUREUSEMENT, LE
COMMANDANT ZUNO...



...N'A AUCUNE PREUVE POUR SOUTENIR CETTE AFFIRMATION.

DONC NOTRE DEMANDE DE RENFORTS POUR AIDER TALOS... ?

...A ÉTÉ ÉGALEMENT IGNORÉE. LE COMMANDEMENT DE STARFLEET NE CONSIDÈRE PAS LA DEMANDE DE L'ESCADRON OMÉGA COMME CRÉDIBLE

CE N'EST PAS SURPRENANT, NOUS NE SOMMES QUE DES CADETS ORDINAIRES, QUI TERMINENT À PEINE LEUR PREMIÈRE ANNÉE.



JE NE PEUX PAS PARLER DE VOS COÉQUIPIERS... MAIS VOUS, T'PRIELL, ÊTES TOUT SAUF ORDINAIRE.

???

ÉTANT À MOITIÉ HUMAIN, J'AI UNE CERTAINE... EXPÉRIENCE DES CONFLITS INTÉRIEURS. JE CROIS QUE VOUS PARTAGEZ EN QUELQUE SORTE CETTE EXPÉRIENCE, CADET...



...AINSI QU'AUTRE CHOSE... QUE JE NE PEUX PAS ENCORE IDENTIFIER. MAIS IL EST ILLOGIQUE DE POURSUIVRE DE SIMPLS 'INTUITIONS' POUR L'INSTANT.



JE ME CONTENTERAI DE DIRE QUE J'OBSERVERAI AVEC INTÉRÊT L'AVENIR DE L'ESCADRON OMÉGA... ET LE VÔTRE...



ON VOUS DEMANDE EN SALLES D'AUDIENCE !

LES JUGES ONT PRIS LEURS DÉCISIONS !

